



EVROPSKÝ PARLAMENT

2014 - 2019

---

*Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci*

---

**2014/2075(DEC)**

13.1.2015

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 7**

**Návrh stanoviska  
Sylvie Guillaume  
(PE541.395v01-00)**

Udělení absolutoria za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie na  
rozpočtový rok 2013, oddíl III – Komise  
(2014/2075(DEC))

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Pozměňovací návrh 1**  
**Sylvie Guillaume**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 3**

*Návrh stanoviska*

3. je potěšen tím, že míra zbytkových chyb vypočtená **Účetním dvorem** na konci roku 2013 byla v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí pod 2 %;

*Pozměňovací návrh*

3. je potěšen tím, že míra zbytkových chyb vypočtená **útvary Komise** na konci roku 2013 byla v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí pod 2 %;

*(Oprava: míru zbytkových chyb v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí ve výši 2 % vypočítaly útvary Evropské komise, a ne Účetní dvůr, jak bylo původně uvedeno.)*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2**  
**Petr Ježek**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 3**

*Návrh stanoviska*

3. je potěšen tím, že míra zbytkových chyb vypočtená Účetním dvorem na konci roku 2013 byla v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí pod 2 %;

*Pozměňovací návrh*

3. je potěšen tím, že míra zbytkových chyb vypočtená Účetním dvorem na konci roku 2013 byla v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí pod 2 %; **zdůrazňuje nicméně, že by stále měly existovat snahy o další snížení této míry chyb v rámci rozpočtu;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 3**  
**Petr Ježek**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 4**

*Návrh stanoviska*

4. vítá doporučení Účetního dvora č. 2 v tom smyslu, že by Komise měla orientovat své kontrolní činnosti více na rizika a své kontroly zaměřit na vysoce rizikové příjemce (např. na subjekty s menšími zkušenostmi s evropským financováním) a snížit kontrolní zátěž u méně rizikových příjemců;

*Pozměňovací návrh*

4. vítá **tudíž** doporučení Účetního dvora č. 2 v tom smyslu, že by Komise měla orientovat své kontrolní činnosti více na rizika a své kontroly zaměřit na vysoce rizikové příjemce (např. na subjekty s menšími zkušenostmi s evropským financováním) a snížit kontrolní zátěž u méně rizikových příjemců;

Or. en

**Pozměňovací návrh 4**  
**Petr Ježek**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 5**

*Návrh stanoviska*

5. bere na vědomí závěry zvláštní zprávy Účetního dvora č. 3/2014 s názvem „Poznatky z vývoje druhé generace Schengenského informačního systému (SIS II) Evropskou komisí“, v níž zkoumal Účetní dvůr důvody toho, že Komise uvedla SIS II do provozu s více než šestiletým zpožděním oproti původnímu termínu dokončení a náklady na něj byly podstatně vyšší, než zněly počáteční odhady;

*Pozměňovací návrh*

5. bere na vědomí závěry zvláštní zprávy Účetního dvora č. 3/2014 s názvem „Poznatky z vývoje druhé generace Schengenského informačního systému (SIS II) Evropskou komisí“, v níž zkoumal Účetní dvůr důvody toho, že Komise uvedla SIS II do provozu s více než šestiletým zpožděním oproti původnímu termínu dokončení a náklady na něj byly podstatně vyšší, než zněly počáteční odhady; **zdůrazňuje, že doporučení by měla být dodržena, aby se zajistilo obezřetné a realistické sestavování rozpočtu s ohledem na rozsáhlé projekty;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 5**  
**Tomáš Zdechovský**

**Návrh stanoviska  
Bod 6**

*Návrh stanoviska*

6. je potěšen tím, že Fond pro vnější hranice přispěl k prosazování finanční solidarity; vyjadřuje nicméně politování nad tím, že jeho evropská přidaná hodnota byla jen omezená a celkový výsledek nelze změřit z důvodu nedostatků při monitorování ze strany příslušných orgánů a závažných mezer v hodnocení ex post prováděném Komisí a členskými státy.

*Pozměňovací návrh*

6. je potěšen tím, že Fond pro vnější hranice přispěl k prosazování finanční solidarity; vyjadřuje nicméně politování nad tím, že jeho evropská přidaná hodnota byla jen omezená a celkový výsledek nelze změřit z důvodu nedostatků při monitorování ze strany příslušných orgánů a závažných mezer v hodnocení ex post prováděném Komisí a členskými státy; ***poukazuje na to, že z hlediska výběru projektů a zadávání veřejných zakázek existuje značný prostor pro zlepšení; vybízí Komisi, aby operacím agentury Frontex zajistila posílenou podporu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 6  
Sophia in 't Veld, Judith Sargentini, Cornelia Ernst**

**Návrh stanoviska  
Bod 6 a (nový)**

*Návrh stanoviska*

*Pozměňovací návrh*

***6a. bere na vědomí, že k výdajům Komise na granty na zřízení vnitrostátních systémů jmenné evidence cestujících v rámci plnění pracovního programu na rok 2012 v oblasti předcházení a boje proti trestné činnosti došlo bez souhlasu Parlamentu se souvisejícím návrhem směrnice EU o jmenné evidenci cestujících, přičemž Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci tento návrh dne 24. dubna 2013 zamítl; zpochybňuje legalitu grantů Komise, které jsou uděleny před legislativním rozhodnutím Parlamentu nebo v rozporu s ním;***

**Pozměňovací návrh 7**  
**Sophia in 't Veld, Judith Sargentini, Cornelia Ernst**

**Návrh stanoviska**  
**Bod 6 b (nový)**

*Návrh stanoviska*

*Pozměňovací návrh*

***6b. bere na vědomí, že Komise poskytla Nizozemsku grant ve výši 5,7 milionů EUR na zřízení vnitrostátního systému jmenné evidence cestujících v rámci plnění pracovního programu na rok 2012 v oblasti předcházení a boje proti trestné činnosti a předpokládala, že příslušné vnitrostátní zákonné požadavky pro uskutečnění projektu jmenné evidence cestujících budou včas schváleny; bere na vědomí, že nizozemský parlament dne 4. září 2014 zamítl zavedení vnitrostátního systému jmenné evidence cestujících; zpochybňuje legalitu grantů Komise, které jsou členským státům uděleny předtím, než schválí příslušná vnitrostátní právní ustanovení;***

Or. en